



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

КОМИТЕТ ПО РЫБОЛОВСТВУ

Двадцать восьмая сессия

Рим, Италия, 2 – 6 марта 2009 года

ВЫПОЛНЕНИЕ РЕКОМЕНДАЦИЙ 27-й СЕССИИ КОМИТЕТА ПО РЫБОЛОВСТВУ

Рим, Италия, 5 – 9 марта 2007 года

На своей 27-й сессии в марте 2007 года Комитет по рыболовству (КПР) вынес ряд рекомендаций для секретариата и членов. В настоящей записке приводится резюме мер, принятых Департаментом рыболовства и аквакультуры ФАО большей частью в сотрудничестве с членами для выполнения основных рекомендаций, предназначенных для секретариата.

В приводимом ниже разделе воспроизводятся просьбы/рекомендации (P) с указанием в скобках ссылок на соответствующие пункты доклада о работе 27-й сессии; а в отношении принятых мер (M) даются ссылки в соответствующих случаях на пункт повестки дня, в рамках которого должен быть рассмотрен данный вопрос, и на соответствующий документ (в скобках).

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить свои копии документа на заседания и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к совещаниям в рамках ФАО размещено в Интернете по адресу: www.fao.org

ДОКЛАД О ХОДЕ РЕАЛИЗАЦИИ КОДЕКСА ВЕДЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОГО РЫБОЛОВСТВА И СООТВЕТСТВУЮЩЕГО МЕЖДУНАРОДНОГО ПЛАНА ДЕЙСТВИЙ И СТРАТЕГИИ ПО СОВЕРШЕНСТВОВАНИЮ ИНФОРМАЦИИ О ПОЛОЖЕНИИ ДЕЛ И ТЕНДЕНЦИЯХ В ОБЛАСТИ РЫБНОГО ПРОМЫСЛА

- Р. Укрепление реализации международного плана действий по снижению случайного прилова морских птиц (ПДССПМП) путем разработки технических руководств по передовым методам в поддержку разработки национальных ПДССПМП (пункты 14, 80)*
- М. 2-5 сентября 2008 года в Бергене (Норвегия) проводилось консультативное совещание экспертов по теме «Технические руководства по передовым методам в поддержку разработки международных/национальных ПДССПМП». Доклад о работе консультативного совещания экспертов опубликован в виде Доклада ФАО о положении дел в области рыболовства и аквакультуры № 880. Опубликованы также результаты обзора и оценки смягчающих мер по снижению случайного прилова морских птиц при ярусном лове, тралении и применении жаберных сетей (Циркуляр ФАО по рыболовству и аквакультуре №1040).
- Р. Представление на 11-й сессии Комиссии ФАО по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (КГРППВСХ) в июне 2007 года общей многолетней программы работы и просьба об обеспечении внешнего финансирования в помощь управлению генетическими ресурсами в рыболовстве и аквакультуре (пункт 19)*
- М. ФАО разработала стратегии и руководящие указания по управлению генетическими ресурсами и принимала участие совместно с КГРППВСХ в работе консультативного совещания экспертов по вопросам изменения климата и генетических ресурсов и также в подготовке документов в помощь реализации программы работы в данных областях.
- Р. Расширение роли ФАО в создании глобальной базы статистических данных о рыбном промысле (пункт 20)*
- М. Начиная с сентября 2008 года, ФАО разрабатывает при финансовой поддержке со стороны Японии комплексную систему распространения различных статистических данных об уловах, которыми располагают региональные рыбохозяйственные организации/структуры и ФАО. Прототип данной системы предполагается представить на 23-м совещании Координационной рабочей группы по статистике рыболовства в феврале 2010 года для обзора и получения откликов до ее окончательной передачи в общественное пользование.
- Р. Мониторинг осуществления статей 9 и 11 Кодекса ведения (пункт 21)*
- М. Был проведен общий обзор и анализ хода осуществления положений Кодекса ведения ответственного рыболовства (КВОР), касающихся аквакультуры и рыбоводства (статья 9), и их результаты были представлены на 4-й сессии Подкомитета по аквакультуре, проводившейся в Чили в октябре 2008 года. В порядке резюме следует отметить, что результаты обследований, проводившихся в последние два года, свидетельствуют об определенном успехе в осуществлении положений КВОР, касающихся аквакультуры и рыбоводства. Однако небольшой объем и неадекватное качество поступившей информации не позволяют проводить репрезентативного

анализа глобального положения дел в секторе. Поэтому важным и своевременным делом представляется сейчас повышение эффективности процедуры отчетности. Подкомитет по аквакультуре был также ознакомлен с предложением пересмотреть механизм представления отчетности с включением в него интерактивной анкеты. Подкомитет положительно воспринял это предложение и рекомендовал оттестировать пересмотренный экспериментальный вариант анкеты в разных регионах с различными окружающими условиями, чтобы гарантировать ее глобальную применимость.

Подкомитет по торговле рыбой постановил, что следует разработать отдельную анкету для мониторинга осуществления статьи 11 (Послепромысловая практика и торговля) Кодекса ведения ответственного рыболовства. Комитет также попросил проводить анкетирование каждые два года и обновлять анкету, чтобы учитывать в ней текущие события и динамичный характер торговли рыбопродуктами.

Р. Предоставление технических экспертных знаний и осуществление сотрудничества для оказания содействия текущим переговорам в ВТО по вопросу субсидий в секторе рыболовства и готовность содействовать по мере необходимости соблюдению будущих правил субсидирования в секторе рыболовства (пункт 40)

М. ФАО предоставляла технические экспертные знания Группе ВТО по ведению переговоров о правилах субсидирования и осуществляла с ней сотрудничество по темам, связанным с текущими переговорами о правилах субсидирования в секторе рыболовства.

РЕШЕНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ 10-й СЕССИИ ПОДКОМИТЕТА КПР ПО ТОРГОВЛЕ РЫБОЙ

Р. Продолжение технического консультирования и помощи в целях улучшения доступа к рынкам для мелкого рыболовства в развивающихся странах (пункт 33)

М. Техническое консультирование и помощь были обеспечены для улучшения доступа к рынкам для мелкого рыболовства в развивающихся странах. В число реализованных мероприятий входит предоставление информации о рынке и проведение анализа цен и тенденций. Были также созданы семинары для прояснения требований, регулирующих условия доступа к рынкам, и для разъяснения последних событий, связанных с торговлей (например, экомаркировка, частные стандарты). Кроме того, Общий фонд для сырьевых товаров финансировал реализацию проектов по стимулированию развития в развивающихся странах сектора по выпуску продукции с добавленной стоимостью.

Р. Проведение оценки после каждого совещания Конференции Сторон СИТЕС действительности рекомендаций Специальной консультативной группы экспертов (пункт 35)

М. После одобрения со стороны 26-й сессии КПР на 10-й сессии Подкомитета КПР по торговле рыбой было постановлено, что ФАО должна созвать совещание Специальной консультативной группы экспертов для проведения оценки предложений о внесении в перечни новых видов, подготовленных для 14-го совещания Конференции Сторон СИТЕС и для ее последующих совещаний. Было также постановлено, что после каждого совещания Конференции Сторон СИТЕС Подкомитет должен проверять, были ли учтены рекомендации Консультативной группы, а если не были, то по какой причине.

Второе совещание Специальной консультативной группы проводилось в Риме (Италия) с 26 по 30 марта 2007 года. Оно было организовано ФАО и финансировалось из бюджета Регулярной программы ФАО и по линии проекта Целевого фонда «СИТЕС и промысловые водные виды». В состав группы входило основное ядро, включающее девять членов, тринадцать экспертов по видам и по осуществлению Конвенции, член секретариата СИТЕС и член секретариата ФАО. Группа изучила семь предложений, представленных на рассмотрение 14-го совещания Конференции Сторон (Гаага, 3-15 июня 2007 года).

Группа поддержала включение европейского угря (*Anguilla anguilla*) в добавление II (регулируемая торговля) и всех видов семейства пилорылых скатов (*Pristidae*) в добавление I (запрет на коммерческую торговлю). Она не поддержала остальные пять предложений о включении видов в добавление II, поскольку Группа, проведя оценку предложений, посчитала, что данные виды не отвечают биологическим критериям включения промысловых водных видов в добавление II, конкретно определенным в резолюции СИТЕС Res. Conf. 9.24 (Rev. CoP-13).

В отличие от оценки, проведенной Специальной группой ФАО, в рекомендациях, подготовленных отдельно секретариатом СИТЕС касательно предложений о внесении в перечни новых видов, Сторонам СИТЕС предлагается утвердить все 6 предложений, за исключением предложения касательно омаров. По мнению секретариата ФАО противоположные рекомендации секретариата СИТЕС не соответствуют согласованным биологическим критериям включения в перечни промысловых водных видов, изложенным в документе СИТЕС Res. Conf. 9.24 (Rev. CoP-13). После неудачных попыток разрешить противоречия в преддверии совещания Конференции Сторон путем обмена письмами между обоими секретариатами каждый из них в индивидуальном порядке передал данный вопрос на рассмотрение соответственно членам КПр и Сторонам СИТЕС.

После широких обсуждений на 14-м совещании Конференции Сторон Стороны приняли решения относительно предложений по включению в приложения промысловых водных видов, полностью совпадающие с рекомендациями Специальной группы экспертов ФАО. Два предложения были приняты (европейский угорь и пилорылые скаты) и пять были либо отклонены (колючая акула, сельдевая акула, красные/розовые кораллы), либо отозваны авторами (рыба-кардинал и популяции бразильского омара).

Р. Международные руководящие принципы экомаркировки рыбы и рыбопродуктов, полученных в результате рыбного промысла во внутренних водах (пункт 36)

М. Подкомитет КПр по торговле рыбой постановил на своей 11-й сессии созвать еще одно консультативное совещание экспертов для продолжения работы по разработке проекта Международных руководящих принципов экомаркировки рыбы и рыбопродуктов, полученных в результате рыбного промысла во внутренних водах

Р. Созыв консультативного совещания экспертов для изучения вопроса о разработке технических руководящих принципов ответственной торговли рыбой (пункт 37)

М. Консультативное совещание экспертов для изучения вопроса о разработке технических руководящих принципов ответственной торговли рыбой было созвано в Риме 5-7 ноября 2007 года. Признавая, что отведенное для консультативного совещания время не позволяет завершить работу по изучению проекта руководящих принципов во всей их полноте, делегаты прервали совещание. Нерассмотренные пункты были утверждены на возобновленной технической консультации, которая была созвана в Бремене (Германия) 2-3 июня 2008 года. На 11-й сессии Подкомитета КПр по торговле

рыбой Технические руководящие принципы ответственной торговли рыбой были приняты и было рекомендовано опубликовать их.

РЕШЕНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ 3-й СЕССИИ ПОДКОМИТЕТА КПР ПО АКВАКУЛЬТУРЕ

Р. Разработка руководящих принципов сертификации аквакультуры (пункт 49)

М. Проект технических руководящих принципов сертификации аквакультуры был представлен Подкомитету КПР по аквакультуре на его 4-й сессии, проводившейся в Чили в октябре 2008 года. Подкомитет попросил, чтобы ФАО предложила членам представить замечания по настоящему проекту руководящих принципов к 31 января 2009 года и включила данные замечания в новую версию проекта руководящих принципов, которые будут направлены членам ФАО к 31 марта 2009 года. Далее рекомендуется обсудить пересмотренный вариант на технической консультации, которая будет проводиться при первой возможности в 2009 году. На 28-й сессии в марте 2009 года КПР будет предложено изучить вопрос о передаче технической конференции полномочий на окончательную доработку и принятие руководящих принципов. Секретариат, как ему было поручено, наладил обратную связь с членами.

Р. Продолжение работы по развитию региональных сетей аквакультуры в Африке и на американском континенте (пункт 50)

М. Со времени 27-й сессии КПР ФАО оказывает самую активную поддержку развитию региональных сетей аквакультуры.

На 14-й сессии Комитета по рыболовству во внутренних водах Африки (Аккра, Гана, ноябрь 2006 года) было единогласно одобрено учреждение Специальной рабочей группы по развитию сети аквакультуры в Африке (САА). Рабочей группе было поручено провести оценку условий, в которых САА смогла бы обеспечивать чрезвычайно необходимые навыки, технологию и информацию для перспективного развития аквакультуры в регионе, учитывая при этом тот факт, что ресурсы для ее создания должны быть предоставлены странами-членами. Рабочая группа провела три совещания (Криби, Камерун, 28-29 июня 2007 года, Акосомбо, Гана, 23-25 июля 2008 года, Джинджа, Уганда, 26-28 августа 2008 года) с основными странами и представителями организаций-партнеров с правом совещательного голоса, таких как Новое партнерство для развития Африки, Рыболовная организация озера Виктория, Всемирный центр рыбных ресурсов, учреждения Кении, Танзании, Южной Африки и Немецкое общество технического сотрудничества (которое финансировало проведение последних двух семинаров). Члены Рабочей группы выполнили возложенные на них задачи, включая подготовку проекта круга полномочий и плана работы Рабочей группы, разработку проекта круга полномочий сети (САА), обзор статуса стран, входящих в Рабочую группу, и подготовку элементов проекта в поддержку создания САА. В заключение было предложено осуществлять поэтапный процесс, начиная создание САА в качестве маломасштабного проекта с постепенным его расширением. Решения об окончательной организационной структуре САА должны быть приняты на более позднем этапе. Было подтверждено, что создание САА будет долгосрочным процессом, было также признано важное значение реализации остающихся задач Рабочей группы и была отмечена необходимость обеспечить надлежащее финансирование САА.

В Латинской Америке ФАО стимулирует взаимодействие в целях развития аквакультуры с помощью различных механизмов, включая региональные семинары, мероприятия Комиссии по рыболовству во внутренних водах Латинской Америки, обзоры и т.д. Недавно были осуществлены две инициативы. В ходе 4-й сессии

Подкомитета КПП по аквакультуре многие члены признали актуальность создания сетей аквакультуры и подчеркнули важное значение учреждения Сети аквакультуры в Америке. Все страны американского континента, присутствовавшие на сессии, подчеркнули необходимость официального оформления Сети аквакультуры Америки, чтобы можно было решать вопросы, представляющие интерес для стран региона, такие как обмен технологиями и облегчение доступа к рынкам.

ФАО организует совещание всех стран региона, желающих войти в такую сеть аквакультуры. Его проведение запланировано на июнь 2009 года, и на нем должен быть согласован меморандум о договоренности и конкретный план действий для Сети аквакультуры Америки, включающий кратко-, средне- и долгосрочные мероприятия. ФАО занимается сейчас разработкой такого плана в консультации со странами-членами.

СОЦИАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ МЕЛКОГО РЫБОЛОВСТВА

Р. Изучение вопроса о созыве международной конференции с широким составом участников по вопросам мелкого рыболовства (пункт 62)

М. Глобальная конференция по теме мелкого рыболовства «Обеспечение устойчивого мелкого рыболовства: сближение ответственного рыболовства и социального развития» проводилась в Бангкоке (Таиланд) 13 - 17 октября 2008 года. Она проводилась совместно ФАО и Правительством королевства Таиланд и была созвана в сотрудничестве с Центром развития рыболовства в Юго-восточной Азии и Всемирным центром рыбных ресурсов. На конференции был рассмотрен широкий ряд вопросов, включая вопросы более широкого социального и экономического развития и прав человека. Особое внимание было уделено проблеме гарантирования доступа мелких рыболовов, рыболовецких общин и коренных народов к рыбопромысловым ресурсам и их прав на такие ресурсы прибрежных и внутренних вод, от которых зависит их жизнедеятельность.

ВЕДЕНИЕ БОРЬБЫ С НЕЗАКОННЫМ, НЕСООБЩАЕМЫМ И НЕРЕГУЛИРУЕМЫМ РЫБНЫМ ПРОМЫСЛОМ ПОСРЕДСТВОМ МОНИТОРИНГА, КОНТРОЛЯ И НАБЛЮДЕНИЯ, ПРИМЕНЕНИЯ МЕР ГОСУДАРСТВ ПОРТА И ДРУГИМИ СПОСОБАМИ

Р. Дальнейшее оказание технической помощи государствам-членам в разработке национальных планов действий по борьбе с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом (НННРП) и программ по мониторингу, контролю и наблюдению (пункт 65)

М. Один из ключевых аспектов работы ФАО по борьбе с НННРП связан с разработкой национальных планов действий по борьбе с НННРП. В 2007 году была завершена серия семинаров в глобальном масштабе, организованных для оказания странам помощи в разработке национальных планов действий. Продолжается оказание членам технической помощи на основе заявок для усовершенствования национальных планов. В соответствующих случаях поощряется также разработка региональных планов по борьбе с НННРП.

Р. Разработка нового юридически обязательного документа касательно мер государства порта (пункт 68)

М. С 4 по 8 сентября 2007 года в Вашингтоне (округ Колумбия) проводилось консультативное совещание экспертов с целью разработки проекта юридически обязательного документа касательно мер государства порта. Итоги совещания

послужили основой для переговоров на технической консультации по разработке проекта юридически обязательного документа касательно мер государства порта по предотвращению, предупреждению и искоренению незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла, созданной в Риме, в штаб-квартире ФАО, в июне 2008 года. На консультации не удалось завершить работу, и она будет возобновлена в Риме в январе 2009 года. В ноябре 2008 года в Риме проводилось неофициальное техническое совещание открытого состава для обзора приложений к проекту документа.

Р. Созыв консультационного совещания экспертов по разработке глобального реестра рыбопромысловых судов (пункт 70)

М. Консультативное совещание экспертов по разработке глобального реестра рыбопромысловых судов проводилось в Риме 25-28 февраля 2008 года. Участники консультации отметили многочисленные выгоды существования глобального реестра и рекомендовали в приоритетном порядке обеспечить его разработку. На совещании была также намечена серия промежуточных мероприятий, которые следует осуществлять с целью обеспечения информации по концептуальным и техническим вопросам для Комитета по рыболовству. Правительство Соединенного Королевства поддержало эту программу мероприятий, резюме которой будет подготовлено для Комитета в одном из распространяемых документов.

Р. Изучение возможности созыва консультативного совещания экспертов по вопросу ответственности государства флага (пункт 71)

М. Обеспечено финансирование совещания экспертов по вопросу действий государства флага, и оно будет созвано в штаб-квартире ФАО в Риме в июне 2009 года.

ВНЕДРЕНИЕ ЭКОСИСТЕМНОГО ПОДХОДА В ОБЛАСТИ РЫБОЛОВСТВА, ВКЛЮЧАЯ АСПЕКТЫ ГЛУБОКОВОДНОГО РЫБОЛОВСТВА, СОХРАНЕНИЯ БИОРАЗНООБРАЗИЯ, МОРСКОГО МУСОРА И БРОШЕННЫХ СНАСТЕЙ

Р. Проведение обзорного исследования для выявления ключевых вопросов связи между изменением климата и рыболовным промыслом (пункт 76)

М. Семинар экспертов по вопросам воздействия изменения климата на рыболовный промысел и аквакультуру (Рим, 7-9 апреля 2008 года) был проведен с целью выявления ключевых вопросов и вариантов политики, как кратко излагается в Докладе ФАО о состоянии рыболовства № 870. На семинаре было проанализировано воздействие изменения климата на экосистемы, источники средств к существованию и продовольственную обеспеченность и были выявлены соответствующие меры по снижению выбросов парниковых газов в секторе и по улучшению его адаптируемости. Участники семинара пришли к выводу о том, что в число наиболее насущных потребностей входят следующие: 1) обеспечение более глубокого понимания взаимодействия между изменением климата, рыболовным промыслом и аквакультурой и продовольственной обеспеченностью и устойчивостью источников средств к существованию; и 2) внедрение политических, правовых и реализационных основ на национальном, региональном и международном уровнях. Резюме последствий изменения климата и вариантов политики было представлено на Конференции на высшем уровне по вопросам мировой продовольственной обеспеченности: проблемам изменения климата и биоэнергии (Рим, 3-5 июня 2008 года). Был подготовлен технический документ по вопросам рыболовства, включающий текущие знания о физических и экологических последствиях изменения климата, их воздействии на рыбный промысел и аквакультуру и о соответствующих мерах по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий.

С 8 по 11 июля 2008 года в Риме проводился во взаимодействии с проектом ГЛОБЕК (Глобальное исследование динамики океанических экосистем) и с сетью ЕВРО-Океаны (Европейская сеть передового опыта в области исследований океанических экосистем) международный симпозиум по теме «Решение проблем глобальных изменений в морских социально-экологических системах». Главные цели симпозиума состояли в обмене опытом по всем дисциплинам и в выявлении основных последующих мер и общих элементов и подходов для повышения резистентности морских социально-экологических систем перед лицом глобальных изменений.

С 9 по 11 марта 2009 года ФАО, Всемирный центр рыбных ресурсов и Всемирный банк совместно организуют в Риме координационное совещание по вопросам последствий изменения климата, мер по смягчению последствий изменения климата и мер по адаптации к изменению климата в области рыболовства. К участию в работе совещания приглашены также другие учреждения ООН, межправительственные организации, региональные органы уязвимых областей и соответствующие НПО. Цель совещания состоит в обеспечении возможности для международных организаций и учреждений, руководящих реализацией инициатив по устранению угроз, возникающих в секторе рыболовства и аквакультуры вследствие изменения климата, обсудить свои программы работы и согласовать меры по улучшению координации и сотрудничества, в том числе с другими секторами, в целях максимизации эффективности их совместных усилий и ограниченных ресурсов.

Р. Созыв консультативного совещания экспертов не позднее августа 2007 года для подготовки проекта технических руководящих принципов, включая стандарты регулирования глубоководного рыболовства в открытом море (пункт 77)

М. В июне и в сентябре 2007 года было организовано два консультативных совещания экспертов по вопросам регулирования глубоководного рыболовства в открытом море. Прделанная на них работа, а также итоги ряда семинаров и обзоров подготовили почву для организации технической консультации по вопросам международных руководящих принципов регулирования глубоководного рыболовства в открытом море. Данная консультация проводилась в виде двух совещаний (Рим, 4-8 февраля и 25-29 августа 2008 года), на которых были проанализированы и приняты руководящие принципы.

Р. Консультация с ММО по вопросам морского мусора (пункт 78)

М. ФАО продолжает изучение вопроса о морском мусоре вместе с Международной морской организацией посредством Корреспондентской группы, которая была учреждена на 55-й сессии Комитета по защите морской среды в 2006 году и которой поручено разработать структуру, метод работы и график для проведения комплексного обзора приложения V к конвенции МАРПОЛ и соответствующих руководящих принципов по его осуществлению. Кроме того, ФАО занимается решением вопроса морского мусора, работая в совместной Специальной рабочей группе ФАО/ММО по проблеме незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла и по смежным вопросам. Корреспондентская группа должна представить свой окончательный доклад Комитету по защите морской среды на его 59-й сессии, которая состоится в Лондоне 13-17 июля 2009 года. На этих форумах ФАО выражает свою озабоченность по поводу утерянных, оставленных или иным образом брошенных орудий лова. ФАО передала Корреспондентской группе результаты исследования, проведенного ФАО/ЮНЕП и озаглавленного «Утерянные, оставленные или иным образом брошенные орудия лова» (Технический документ по вопросам рыболовства № 523).

Р. Завершение работы над техническими руководящими принципами по проектированию, созданию и тестированию морских охраняемых территорий с учетом рыболовного промысла (пункт 79)

М. Рабочий вариант Технических руководящих принципов для морских охраняемых территорий будет представлен на совещании Комитета по рыболовству. В документе будут представлены возникающие и сложные вопросы касательно различных видов использования морских охраняемых территорий для целей управления рыболовством и для других целей. В настоящее время завершается окончательная подготовка глобальной серии тематических исследований, в которых изучается накопленный практический опыт создания морских охраняемых территорий с учетом вопросов руководства и организационных вопросов. Итоги данных исследований будут использованы как дополнение к окончательному варианту Руководящих принципов.

Р. Продолжение работы по картированию биоразнообразия (пункт 81)

М. ФАО продолжает работу по картированию биоразнообразия в рамках программы по идентификации видов и сбора данных. Реализация этого важного мероприятия сопряжена, однако, с трудностями ввиду чрезвычайной ограниченности доступного бюджетного финансирования для такого рода деятельности.

Р. Продолжение сотрудничества с ММО в вопросах безопасности на море (пункт 82)

М. В настоящее время ФАО совместно с Международной организацией труда (МОТ) и с Международной морской организацией (ММО) разрабатывает новые правила техники безопасности на небольших рыболовных судах, которые не подпадают под действие пересмотренных Правил техники безопасности и добровольных руководящих принципов ФАО/МОТ/ММО. Срок окончания этой работы, включающей также разработку новых руководящих принципов для оказания содействия компетентным органам во внедрении части В Правил техники безопасности, добровольных руководящих принципов и рекомендаций по технике безопасности, намечен на 2010 год.

ФАО принимала активное участие в разработке Конвенции МОТ о труде в рыболовном секторе (№ 188) и сопутствующей ей рекомендации № 199, которые были приняты в 2007 году. Кроме того, ФАО помогала МОТ обеспечивать более оперативное вступление в силу Торремолиносского протокола 1993 года, и самым последним соответствующим мероприятием является разработка МОТ нового соглашения об осуществлении Протокола. Данное мероприятие осуществлено в рамках последующей деятельности по итогам второго совместного совещания Специальной рабочей группы ФАО/МОТ по борьбе с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом и по смежным вопросам, которое проводилось в штаб-квартире ФАО в июле 2007 года.

В Риме (Италия) с 10 по 13 ноября 2008 года проводилось консультативное совещание экспертов по вопросам передовых методов обеспечения безопасности на море для сектора рыболовства с целью разработки проекта руководящих принципов использования передовых методов для повышения безопасности на море в секторе рыболовства. Участники консультации с интересом отметили качество итогов работы недавних региональных семинаров по вопросам безопасности на море (самым последним из них является региональный семинар ФАО по безопасности на море в кустарном и мелкомасштабном рыболовстве в Латинской Америке и Карибском регионе, проводившийся в Паите (Перу) в июле 2007 года) и предложили отразить эти итоги в руководящих принципах. Участники консультативного совещания экспертов также постановили, что безопасность рыболовного промысла прямым и косвенным

образом зависит от управления рыболовством и настоятельно рекомендовали разработать международный план действий по обеспечению безопасности в секторе рыболовства, неотъемлемым компонентом которого станут Руководящие принципы, когда они будут разработаны.

ФАО руководит в настоящее время реализацией программы по обеспечению глобальной безопасности на море для мелкомасштабного рыболовства в развивающихся странах. Программа, реализацию которой финансирует Шведское агентство международного сотрудничества и развития при поддержке со стороны Шведской морской администрации, нацелена на улучшение условий жизни общин, занимающихся мелкомасштабным рыболовством, путем уменьшения числа несчастных случаев на море и последствий таких несчастных случаев.